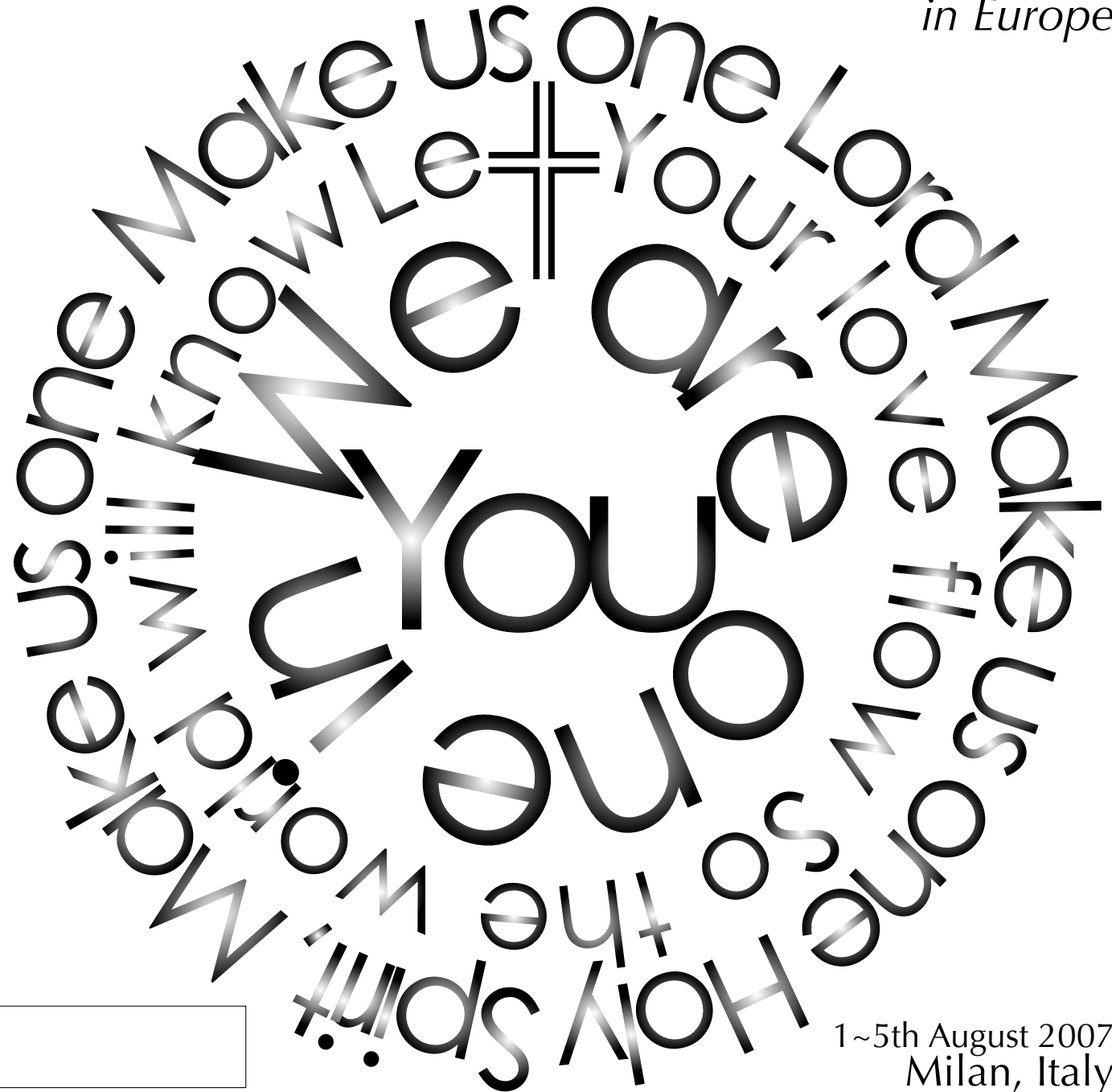


*Japanese Christian Conference
in Europe*



Name

From

1~5th August 2007
Milan, Italy

使徒信条

われ てん ち つく しゅ ぜん の う ちち かみ しん
我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。

われ その ひとりご われ しゅ
我はそのひとり子、我らの主、イエス・キリストを信ず。

しゅ せいれい う
主は聖霊によりてやどり、おとめマリヤより生まれ、

ポンテオ・ピラトのもとに苦しみをう受け、じゅうじか
十字架につけられ、

し ほうむ られ、よ み くだ み つかめ しにん うち
死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人の内よりよみがえり、

てん の ぼ ぜん の う ちち かみ みぎ ざ
天に昇り、全能の父なる神の右に座したまえり。

かしこより来たりて、いけるものと死にたる者とをさばきたまわん。

われ せいれい しん
我は聖霊を信ず。

せい こうどう きょうかい せいと まじ つみ
聖なる公同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし

からだ のよみがえり、とこしえのいのち しん
体のよみがえり、とこしえの命を信ず。アーメン。

主の祈り

てん ちち
天にいます私たちの父よ。

み な
御名があがめられますように。

みくに き
御国が来ますように。

てん おこな
みこころが天で行われるように

ち おこな
地でも行なわれますように。

ひ かて
私たちの日ごとの糧をきょうも

あた
お与えください。

お おひと ゆる
私たちも、私たちに負いめのある人たちを赦しました。

こころ あ
私たちを試みに会わせないで、

あく すく
悪からお救いください。

くに ちから さかえ
国と力と栄えは、とこしえに

あなたのものだからです。

アーメン。

2007年 第24回 ヨーロッパ・キリスト者の集い

The 24th Japanese Christian Conference in Europe

テーマ：「十字架のもとに」

主題聖句

「しかし私には、私たちの主イエス・キリストの十字架以外に誇りとするものが決してあってはなりません。この十字架によって、世界は私に対して十字架につけられ、私も世界に対して十字架につけられたのです。」

ガラテヤ 6：14

会場：Jolly Hotel Milanofiori ジョリーホテル・ミラノフィオーリ

ミラノ賛美教会日本語集会主催

プログラム概要

		8月1日 【 水 】	8月2日 【 木 】	8月3日 【 金 】
7:00			青年会・準備会	
	7:00-8:00		7:00-8:00 朝の御言葉と祈り 川井勝太郎師 「3本の十字架」 ルカの福音書 23章32節～43節	7:00-8:00 朝の御言葉と祈り 井野葉由美師 「イエスのみを」 へブル人への手紙 12章2節
8:00	8:15-9:30		8:15-9:30 朝食	8:15-9:30 朝食
9:00				
10:00	10:00-11:30		10:00-11:30 青年会・準備会 小川洋師 「自分の十字架を負って主に従う」 マルコの福音書 8章31節～9章1節	10:00-11:30 スモールグループ
11:00				
12:00	12:00-13:00		12:00-13:00 昼食	12:00-13:00 昼食
13:00	13:00-14:00			自由 13:00-13:50 第1回目代表者会議
14:00	14:00		本大会受付14:00～	観光 オプション ツアー パヴィア 修道院
15:00	15:00	青年会・準備会開始 受付 15:00～	15:00-16:00 内村伸之師 牧師按手式	
16:00	16:00		本大会開始	
17:00		17:00-19:00 開会礼拝 カール・デボア師 「十字架は勝利」 コリント人への手紙第Ⅰ 1章18-21節	17:00-19:00 開会礼拝 内村伸之師 「キリストの十字架を誇る」 ガラテヤ人への手紙 6章14節 教会紹介&オリエンテーション	
18:00	17:30-19:00			17:30-19:00 夕べの礼拝1 盛永進師 「十字架のキリストだけを考える」 コリント人への手紙第Ⅰ 2章1-5節
19:00				
20:00	19:30-20:30	19:30-20:30 夕食	19:30-21:00 夕食 & スモールグループ	19:30-20:30 夕食
21:00	21:00-22:00	21:00-22:00 青年会・準備会 横田栄師 「十字架にある自由」 ピリピ人への手紙 2章6-8節	スモールグループ リーダー サブリーダー 準備会	21:00-22:00 スモールグループ
22:00			スタッフミーティング	スタッフミーティング
23:00				

* 子供たち・中高生のためのプログラムも並行して行われます。 3

プログラム概要

		8月1日 【 水 】	8月2日 【 木 】	8月3日 【 金 】
7:00			青年会・準備会	
	7:00-8:00		7:00-8:00 朝の御言葉と祈り 川井勝太郎師 「3本の十字架」 ルカの福音書 23章32節～43節	7:00-8:00 朝の御言葉と祈り 井野葉由美師 「イエスのみを」 へブル人への手紙 12章2節
8:00	8:15-9:30		8:15-9:30 朝食	8:15-9:30 朝食
9:00				
10:00	10:00-11:30		10:00-11:30 青年会・準備会 小川洋師 「自分の十字架を負って主に従う」 マルコの福音書 8章31節～9章1節	10:00-11:30 スモールグループ
11:00				
12:00	12:00-13:00		12:00-13:00 昼食	12:00-13:00 昼食
13:00	13:00-14:00			自由 13:00-13:50 第1回目代表者会議
14:00	14:00		本大会受付14:00～	観光 オプション ツアー パヴィア 修道院
15:00	15:00	青年会・準備会開始 受付 15:00～	15:00-16:00 内村伸之師 牧師按手式	
16:00	16:00		本大会開始	
17:00		17:00-19:00 開会礼拝 カール・デボア師 「十字架は勝利」 コリント人への手紙第Ⅰ 1章18-21節	17:00-19:00 開会礼拝 内村伸之師 「キリストの十字架を誇る」 ガラテヤ人への手紙 6章14節 教会紹介&オリエンテーション	
18:00	17:30-19:00			17:30-19:00 夕べの礼拝1 盛永進師 「十字架のキリストだけを考える」 コリント人への手紙第Ⅰ 2章1-5節
19:00				
20:00	19:30-20:30	19:30-20:30 夕食	19:30-21:00 夕食 & スモールグループ	19:30-20:30 夕食
21:00	21:00-22:00	21:00-22:00 青年会・準備会 横田栄師 「十字架にある自由」 ピリピ人への手紙 2章6-8節	スモールグループ リーダー サブリーダー 準備会	21:00-22:00 スモールグループ
22:00			スタッフミーティング	スタッフミーティング
23:00				

* 子供たち・中高生のためのプログラムも並行して行われます。 3

2007 年 8 月 3 日(金)特別セミナー1 のご案内

「キリストの体としてのスモール・グループ」

1、プログラムの趣旨と、目的

本大会期間中 11 人のメッセンジャーを通して、聖書の御言葉が語られます。御言葉を聞いた私たちは、神様に祈りを通して応答します。そして、個人的な応答にとどまらず、その恵みを分かち合い、共に祈りあうために、スモール・グループがあります。

大会後も、それぞれ遣わされている地において、聖書の御言葉を中心として、ありのままのお互いを受け入れる、スモール・グループ、すなわちキリストの体が建てあげられていくことを願い、信徒中心、超教派的な宣教活動に焦点をあて、欧州のみならず、地球規模で主の働きを幅広く紹介し、このセミナーを機に、あらたなスモールグループが生まれ、リーダーが育成されていることを目的として開催致します。

タイムテーブル	プログラム内容	講師・発表者（敬称略）
14:00-14:20	祈りと賛美	
14:20-15:50	スモールグループの導き方	毛利陽子 (小牧者訓練会)
15:50-16:00	事例発表 1 グループ聖研「聖書を読む会」	聖書を読む会 高橋陽子 増井りつ
16:00-16:10	事例発表 2 日本発「VIP クラブ」の世界宣教ビジョン	「インターナショナル VIP クラブ」市村和夫
16:10-16:20	事例発表 3 アルファーコース	アルファーコース 永井信義 アンディ・ゲーム
16:20-16:30	祈り	

2007 年 8 月 4 日(土)特別セミナー2 のご案内

「宣教セミナー」

プログラムの趣旨と目的

前日のスモール・グループセミナーからの流れをふまえ、信徒中心、超教派的な宣教活動に焦点をあて、欧州のみならず、地球規模で幅広く紹介します。

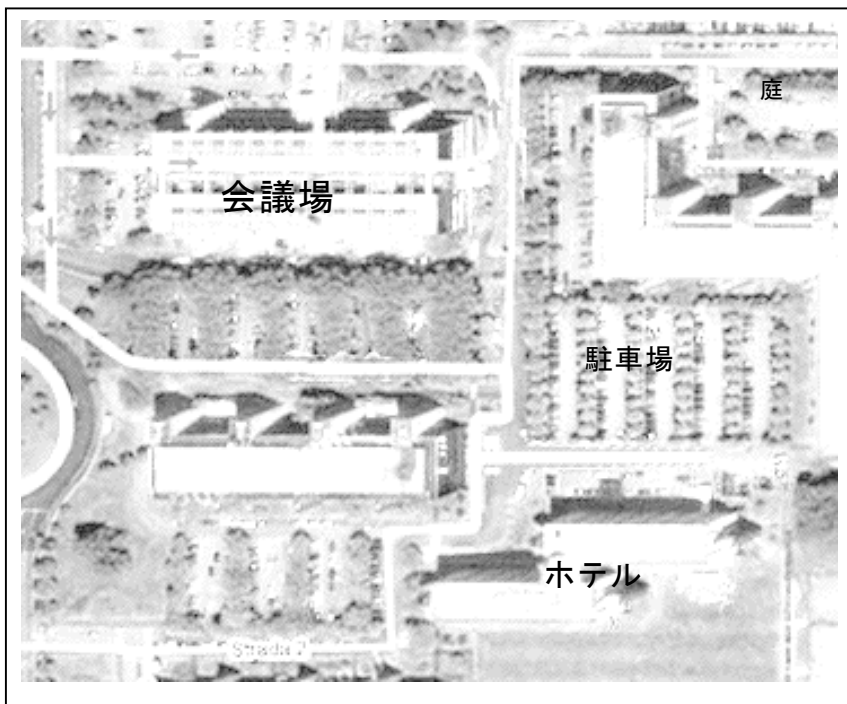
このセミナーを機に、今後それぞれの宣教活動の連携が強められ、協力しあえるあり方を主に聞き、みことばを与えられ、十字架のもとに一つとされることを目的としています。

タイムテーブル	プログラム内容	発表者(敬称略)
14:00-14:20	祈りと賛美	
14:20-30	事例発表 2 東南アジア地区の クリスチャン・フェローシップ	入江真美 (シンガポール JCF)
14:30-14:40	事例発表 3 ジャパン・クリスチャン・リンクの (JCL) の働き	ウィリアムズ由姫
14:40-14:50	事例発表 4 宣教とインターネット ライフハウスの働き	田崎みのり (ライフハウス)
14:50-15:10	休憩	
15:10-15:20	事例発表 5 帰国者支援 ブリッジビルダーの働き	横山基夫(OMF/ 在欧邦人宣教会)
15:20-15:30	事例発表 6 DNJ 帰国者ミニストリーの働き	青木勝
15:30-15:40	事例発表 7 無から教会を造られる神様 マリヤ姉妹会の働き	中村 容子 (マリヤ姉妹会)
15:40-16:15	参加者によるグループディスカッション と分かち合わせ、示されたことの発表	
16:15-16:30	ショートメッセージ(御言葉と祈り)	内村伸之

会場敷地内のご案内

ミラノフィオーリの敷地内には、会場となる会議場建物（コンGRESセンター）、宿泊ホテル、駐車場、庭などがございます。

会場敷地内略図

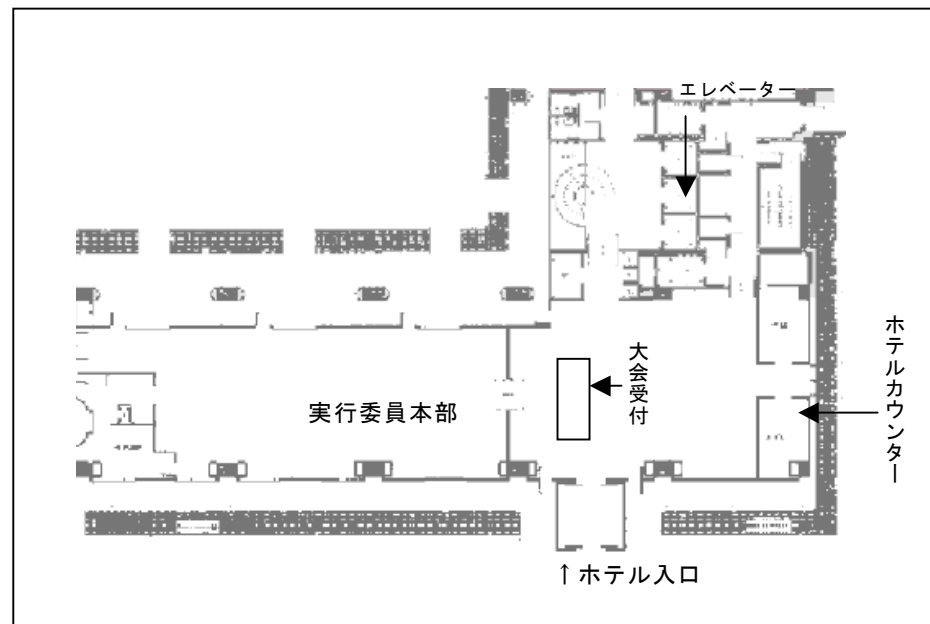


ホテルと会議場（コンGRESセンター）移動の際は、歩道をご利用になり、横断歩道をお渡りくださいますようお願いいたします。一般の車も通行しますので、くれぐれもご注意ください。

ホテルのご案内とご注意

宿泊ホテルにて大会受付を行っていただきます。

ホテルグランドフロア略図（一部のみ）



受付の手順 大会受付にて名札、プログラムなどをお受け取りになり、そのままホテルカウンターにて代金をお支払いください。

クレジットカードでお支払い の方は、カウンターにて専用用紙（CREDIT CARD AUTHORIZATION）に記入いただき、チェックアウトの際にお支払い手続きをしていただきます。

チェックアウトの際はルームキー（カード式）をホテルカウンターに返却し、飲み物や電話などを利用された方は、必ず申し出て頂き、ご清算くださいますようお願いいたします。

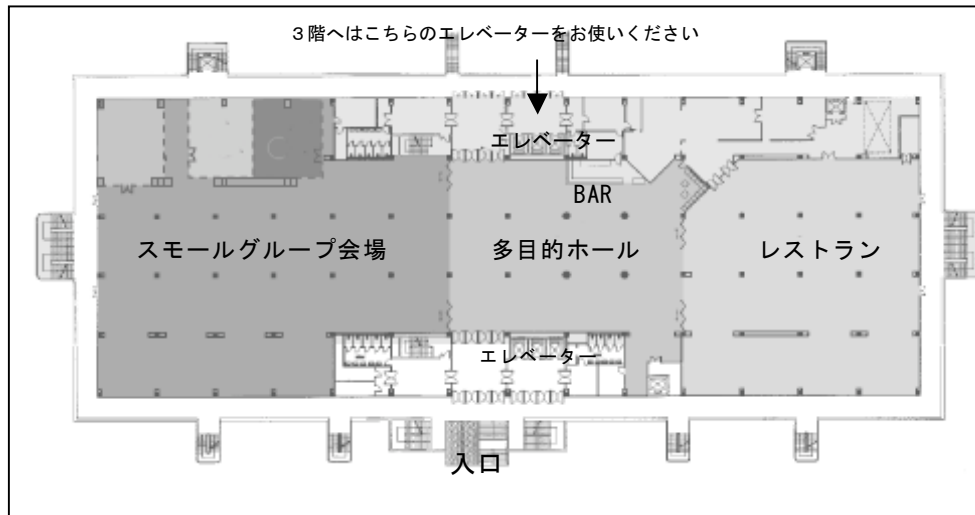
受付時間外に到着された方は、直接ホテルカウンターにて名前とパスポートをご提示いただき、鍵を受け取りチェックインしてください。その場合、後ほど大会受付担当者がいる時間にお越しいただき、大会受付手続きを済ませてください。

会議場 (CONGRESS CENTER)

1° PIANO (1階) のご案内

1階にはレストランとスモールグループの会場、カフェバー(BAR)がございます。

1° PIANO (1階) 略地図



お食事 レストランにて。チケット(受付の際配布)を係の者に渡してお入りください。夕食と朝食はbuffet形式となります。昼食は給仕係がつきますので、お席にお着きになってお待ちください。8月1日の夕食のみスモールグループごとに座っていただきます。スタッフの指示に従い、決められたお席にお着きください。食前のお祈りは各テーブルごとをお願いいたします。

スモールグループ 会場前に掲示されているスモールグループ場所案内図に従ってください。

多目的ホール 交わりの場としてお使いください。尚、当フロア及び会議場全館の閉館時間は**23:00**となっております。

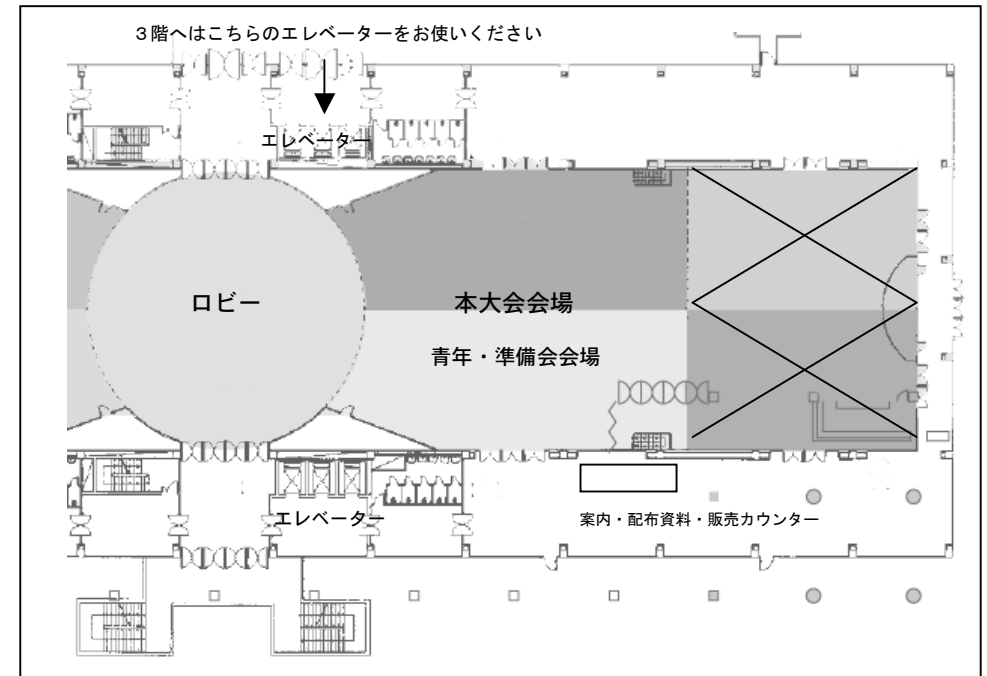
会議場 (CONGRESS CENTER)

2° PIANO (2階) のご案内

2階は礼拝、特別セミナーの会場となります。

各ご案内、配布資料、販売などのカウンターも設けております。

2° PIANO (2階) 略地図



奉仕者の方は、各礼拝の15分前に会場にお集まりください。

案内・配布資料・販売カウンター スペースをご利用の方は、用意しております一覧表に責任者のお名前とその内容を必ずご記入くださいますようお願いいたします。

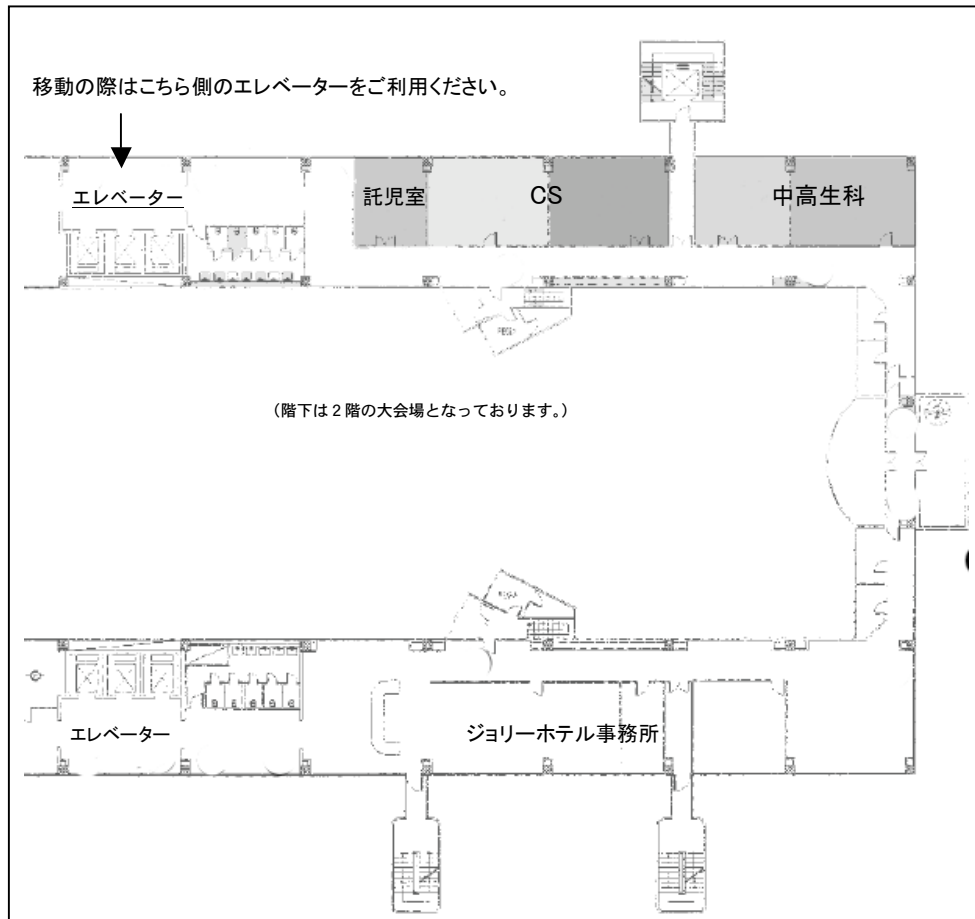
2階の閉場時間は**22:00**となっております。

会議場 (CONGRESS CENTER)

3° PIANO (3階) のご案内

3階にはCS、中高生科のお部屋、託児室がございます。

3° PIANO (3階) 略地図



3階へ移動の際は、建物奥側のエレベーターをご利用ください。

CS、中高生科のプログラムは大人のプログラムと並行して行われます。お子さまの保護者の方々は、お子さまのプログラムを事前にご確認いただき、お迎えをお願いいたします。

託児室の開設時間は以下の通りです。

2日(木) 17:00～19:00 開会礼拝

3日(金) 17:30～19:00 夕拝

4日(土) 17:30～19:00 夕拝

5日(日) 10:00～11:30 聖日礼拝

ベビーシッターご奉仕の方は、各プログラム開始10分前にお越し下さい。

3階の閉場時間は**22:00**となっております。

その他

カウンセリングをご希望される方は、窓口としてミラノ賛美教会 内村まり子までご相談ください。

メッセージ録音 大会での礼拝メッセージをミラノ賛美教会のホームページ(www.mission-i.net)より聴いていただける予定です。(大会終了後期間限定)

写真 大会期間中に撮影した写真はインターネット上(http://photos.yahoo.co.jp/milano_italia2007)でご覧いただけます。

賛美歌について 本大会では著作権に配慮し、賛美歌集を印刷・配布をいたしておりませんのでご了承ください

観光オプションツアーに参加申し込みをされた方は、各日**13:45**にホテル前に集合してください。スケジュールの関係上、バスは**14:00**をもって出発させていただきます。また、参加費を未支払いの方は担当スタッフまで申し出てください。

名札 お帰りの際、名札(ケースのみ)を回収いたします。専用BOXに忘れず入れてください。

最終日(8月5日)は**12:00**までにお部屋を空けていただきます。各お荷物は朝食後、または昼食の前までに会議場内に設置いたしますお荷物預かり所にお運びください。(貴重品は各自でお持ちください。)

記念写真 大会最終日の礼拝後、全体で集合写真を撮ります。スタッフの指示に従って速やかにお集まりください。

第24回ヨーロッパキリスト者の集い 参加者リスト（申し込み順）

スモール
グループ
No. L=リーダー
S=サブ

○=教職者

ミラノ賛美教会

Mt. Olive Ministries	○ 中野 雄一郎	Yuichiro	NAKANO	8 L
Mt. Olive Ministries	○ 中野 明子	Meiko	NAKANO	2
国際福音キリスト教会	○ 毛利陽子	Yohko	MOHRI	2 L
ミラノ賛美教会	今泉友希	Yuki	IMAIZUMI	7
ミラノ賛美教会	坂下 萌	Moe	SAKASHITA	19 L
ミラノ賛美教会	遠藤雅子	Masako	ENDO	9
ミラノ賛美教会	朴有里	Yuri	PARK	17
ミラノ賛美教会	○ 内村伸之	Nobuyuki	UCHIMURA	4
ミラノ賛美教会	○ 内村まり子	Mariko	UCHIMURA	7
ミラノ賛美教会	鶴田 朋之	Tomoyuki	TSURUTA	24 S
ミラノ賛美教会	山本依生	Enoku	YAMAMOTO	7
ミラノ賛美教会	林真理	Mari	HAYASHI	16
ミラノ(東京、朝顔教会)	岩崎 建男	Tateo	IWASAKI	20 L
ミラノ(東京、朝顔教会)	岩崎 三恵子	Mieko	IWASAKI	12 L
インマヌエル中目黒教会	青木 勝	Masaru	AOKI	22 S
インマヌエル中目黒教会	青木記代美	Kiyomi	AOKI	14 S
新宿シャローム教会	渥美 充代	Mitsuyo	ATSUMI	7 L
ミラノ賛美教会	○ 芳賀 正	Tadashi	HAGA	3
ミラノ賛美教会	○ 芳賀 秋	Aki	HAGA	2
ミラノ賛美教会	市村和夫	Kazuo	ICHIMURA	23 S
ミラノ賛美教会	市村文子	Fumiko	ICHIMURA	18
立川駅前キリスト教会	伊藤 隆史	Takashi	ITO	22
立川駅前キリスト教会	伊藤 智子	Tomoko	ITO	9
立川駅前キリスト教会	伊藤 英武	Eibu	ITO	CS
ミラノ賛美教会	繁田えり子	Eriko	SHIGETA	10
ミラノ賛美教会	キム・タイソブ	Tai Sob	KIM	6 L
ミラノ賛美教会	リー・ヨンラン	Yong Ran	LEE	10 S
ミラノ賛美教会	キム・アイン	Ain	KIM	ベビー
上海イェラエ教会	大久保恵美子	Emiko	OKUBO	17
荻窪栄光教会	稼勢 久恵	Hisae	KASE	16
ミラノ賛美教会	大村正	Tadashi	OMURA	22
上海イェライ教会	石原和恵	Kazue	ISHIHARA	15
シオンの群中野キリスト教会	○ 石川 學	Manabu	ISHIKAWA	3
ミラノ賛美教会	大村かおり	Kaori	OMURA	10
ミラノ賛美教会	大村美緒	Mio	OMURA	中高生
ミラノ賛美教会	大村徹	Toru	OMUA	中高生
ミラノ賛美教会	森本真理子	Mariko	MORIMOTO	18
ミラノ賛美教会	津島 花子	Hanako	TSUSHIMA	5
ミラノ賛美教会	ク ミリョン	Miryoung	KU	6

セント・バーナバス教会日本語礼拝

セント・バーナバス教会日本語礼拝	Chan WANDURAGALA	Chan	WANDURAGALA	5
セント・バーナバス教会日本語礼拝	柴田真一	Shinichi	SHIBATA	22 L
セント・バーナバス教会日本語礼拝	柴田ますみ	Masumi	SHIBATA	16 L
セント・バーナバス教会日本語礼拝	柴田真梨	Mari	SHIBATA	中高生
セント・バーナバス教会日本語礼拝	柴田純	Jun	SHIBATA	中高生
セント・バーナバス教会日本語礼拝	○ 小川洋	Hiroshi	OGAWA	4
セント・バーナバス教会日本語礼拝	北村洋	Hiroshi	KITAMURA	23
セント・バーナバス教会日本語礼拝	北村直子	Naoko	KITAMURA	9

セント・バーナバス教会日本語礼拝	北村聖	Satoru	KITAMURA	CS
セント・バーナバス教会日本語礼拝	北村侑里	Yuri	KITAMURA	CS
ミュンヘン聖書の会				
ミュンヘン聖書の会	三千代 エルンスト	Michiyo	ERNST	14 L
オスロJCF				
オスロJCF	五十嵐 真弓	Mayumi	IGARASHI	17 L
オスロJCF	Miko STRANDENG	Miko	STRANDENG	12
オスロJCF	Terje JOHNSEN	Terje	JOHNSEN	5
オスロJCF	Jan ANDERSEN	Jan	ANDERSEN	5
オスロJCF	Yasuko ANDERSEN	Yasuko	ANDERSEN	8
オスロJCF	金子 進	Susumu	KANEKO	20
サンクトペテルブルグのインターナショナル教会	重松 和英	Kazuhide	SHIGEMATSU	22
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)				
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	榊原順子	Junko	SAKAKIBARA	7
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	○ カール・デボア	Carl	DE BOER	3 S
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	ウィルマ・デボア	Wilma	DE BOER	5
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	野口 生也	Ikuya	NOGUCHI	24 L
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	キム・グニ	Gunhee	KIM	6 S
(茨城)石岡キリストの教会	○ 野口 誠	Makoto	NOGUCHI	3
(茨城)石岡キリストの教会	野口 洋子	Yoko	NOGUCHI	12 S
ロサンゼルス合同キリスト教会	浜口 嘉明	Yoshiaki	HAMAGUCHI	21
ロサンゼルス合同キリスト教会	浜口 政子	Masako	HAMAGUCHI	11
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	横尾 卓宏	Takahiro	YOKOO	23
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	横尾 共子	Tomoko	YOKOO	17
下北沢聖書教会	村沢長子	Yoshiko	MURASAWA	13
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	サーレンス光子	Mitsuko	SAELEN	13
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	室崎 里子	Satoko	MUROSAKI	15
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	鈴木 三枝子	Mieko	SUZUKI	14
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	ベイツ裕子	Hiroko	BEETS	16
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	村岡崇光	Takamitsu	MURAOKA	20
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	村岡桂子	Keiko	MURAOKA	11
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	Payton岩間恵美子	Emiko	PAYTON	19
ドイツFEGヴィデネスト	田崎 実	Minori	TASAKI	18 S
オランダ日本語キリスト教会(JCFN)	タンゲナ鈴木由香里	Yukari	TANGENA-SUZUKI	13 S
Church of Our Saviour				
Church of Our Saviour	藤原広人	Hiroto	FUJIWARA	23
Church of Our Saviour	藤原美和子	Miwako	FUJIWARA	10
Church of Our Saviour	藤原格	Itaru	FUJIWARA	CS
Church of Our Saviour	藤原琴美	Kotomi	FUJIWARA	ベビー
シンガポールJCF				
シンガポールJCF	三杉 隆章	Takaaki	MISUGI	21
シンガポールJCF	三杉 富子	Tomiko	MISUGI	11
シンガポールJCF	○ 入江 真美	Mami	IRIE	1 S
聖書を読む会				
聖書を読む会	高橋 陽子	Yoko	TAKAHASHI	11 L
聖書を読む会	増井 リツ	Ritsu	MASUI	15 L

マドリッド日本語で聖書を読む会

マドリッド日本語で聖書を読む会	○ 高木陽子	Yooko	TAKAGI	1
マドリッド日本語で聖書を読む会	キビニエミ・ハンナ	Hanna	KIVINIEMI	18 L

デュッセルドルフ日本語キリスト教会

デュッセルドルフ	神谷 理仁	Rihito	KAMIYA	24
デュッセルドルフ	中村 秋子	Akiko	NAKAMURA	14
デュッセルドルフ	中村 友香	Yuka	NAKAMURA	中高生
デュッセルドルフ	畑 祐子	Yuko	HATA	8
デュッセルドルフ	畑 義人	Yoshihito	HATA	25
デュッセルドルフ	森崎 恭子	Kyoko	MORISAKI	19
デュッセルドルフ	山口 修	Osamu	YAMAGUCHI	20
デュッセルドルフ	山口 麻岐子	Makiko	YAMAGUCHI	13
デュッセルドルフ	○ 安藤 廣之	Hiroyuki	ANDO	4
デュッセルドルフ	岩下 昭夫	Akio	IWASHITA	22
デュッセルドルフ	片岡 惇	Atsushi	KATAOKA	21
デュッセルドルフ	木田 千鶴子	Chizuko	KIDA	14
デュッセルドルフ	橋川 弘毅	Koki	KITSUKAWA	23
デュッセルドルフ	竹内 章博	Akihiro	TAKEUCHI	25
デュッセルドルフ	○ 安藤 里佳子	Rikako	ANDO	1
デュッセルドルフ	安藤 真菜	Mana	ANDO	中高生
デュッセルドルフ	安藤 みずき	Mizuki	ANDO	CS
デュッセルドルフ	川端 まり	Mari	KAWABATA	17

ジャパン クリスタチャン リンク(JCL)

JCL	○ ウィリアムズ 富由姫	Yuki	WILLIAMS	2
JCL	ウィリアムズ グレース	Grace	WILLIAMS	19
JCL	グレー 恵子	Keiko	GRAY	7
JCL	○ 岡田 優子	Yuko	OKADA	1
JCL	ジョン クック	John	COOKE	21

国際福音キリスト教会アガペーつくばチャペル

国際福音キリスト教会アガペーつくばチャペル	小澤 寿輔	Toshisuke	OZAWA	23
国際福音キリスト教会アガペーつくばチャペル	小澤 路華	Luka	OZAWA	10 L
国際福音キリスト教会アガペーつくばチャペル	小澤 光	Hikari	OZAWA	CS
国際福音キリスト教会アガペーつくばチャペル	小澤 禔	Inoru	OZAWA	ベビー

ノルウェー ブリーネ祈りの家

ブリーネ祈りの家	森 功	Isao	MORI	21 L
ブリーネ祈りの家	森 よし	Yoshi	MORI	14

スイス日本語福音教会

浦和集会	下山田裕彦	Yasuhiko	SHIMOYAMADA	21
浦和集会	下山田誠子	Seiko	SHIMOYAMADA	12
スイス日本語福音教会	真田博史	Hirofumi	SANADA	8
スイス日本語福音教会	馬場 浩平	Kohei	BABA	25
スイス日本語福音	フォン アイゼンハートローテ タッソ	Tasso	V.EISENHART-ROTHE	中高生
スイス日本語福音	脇山 斉	Hitoshi	WAKIYAMA	22
スイス日本語福音	脇山 多恵子	Taeko	WAKIYAMA	16
スイス日本語福音	松林 幸二郎	Kojiro	MATSUBAYASHI	20 S
スイス日本語福音	松林 ハイディ	Heidi	MATSUBAYASHI	5
スイス日本語福音	原 憲二	Kenji	HARA	23 L
スイス日本語福音	原 しのぶ	Shinobu	HARA	14

スイス日本語福音	原 寛成	Kansei	HARA	中高生
スイス日本語福音	戸田 實	Minoru	TODA	8
スイス日本語福音	戸田 みち子	Michiko	TODA	8
スイス日本語福音	藤巻慎一	Shinichi	FUJIMAKI	21
スイス日本語福音教会	本園万子	Kazuko	MOTOZONO ENZLER	9
スイス日本語福音教会	本園エンツラー ジェニファー美輝	Jenny	MOTOZONO ENZLER	中高生
スイス日本語福音教会	本園エンツラー ケビン	Kevin	MOTOZONO ENZLER	CS
スイス日本語福音教会	今村泰典	Yasunori	IMAMURA	20
スイス日本語福音教会	今村葉子	Yoko	IMAMURA	15
スイス日本語福音教会	今村詩門	Simon	IMAMURA	中高生
スイス日本語福音教会	今村野恵美	Noemi	IMAMURA	CS
スイス日本語福音教会	村上幸夫	Sachio	MURAKAMI	21
スイス日本語福音教会	村上公子	Kimiko	MURAKAMI	11
スイス日本語福音教会	ヘス 明美	Akemi	HESS	9
スイス日本語福音教会	ヘス ミッシェル	Michelle	HESS	CS
スイス日本語福音教会	ヒルツ 明子	Akiko	HIRT	12

フランクフルト日本語福音キリスト教会

Jap. Evangelisch	○ ナイツエル マーコス	Markus	NEITZEL	4
Jap. Evangelisch	○ ナイツエル コルネリア	Cornelia	NEITZEL	1
フランクフルト日本語福音	○ 田辺正隆	Masataka	TANABE	3
フランクフルト日本語福音	○ 田辺みや子	Miyako	TANABE	2
マリア姉妹会	中村 容子	Yoko	NAKAMURA	14
マリア姉妹会	中村 愛鈴	Eileen	NAKAMURA	中高生
フランクフルト日本語福音	佐藤説子	Setsuko	SATO	13
日本バプテスト教会連合	豊川泰子	Yasuko	TOYOKAWA	12
フランクフルト日本語福音	ブライトシャフター征子	Yukiko	BREITSCHAFTER	
フランクフルト日本語福音	各務英樹	Hideki	KAKUMU	24
フランクフルト日本語福音	各務恵美子	Emiko	KAKUMU	19
大原北町キリスト教会	各務敬	Satoshi	KAKUMU	20
大原北町キリスト教会	各務和子	Kazuko	KAKUMU	13

北ドイツJCF

北ドイツJCF	○ 井野 葉由美	Hayumi	INO	1
北ドイツJCF	中島 仁	Hitoshi	NAKAJIMA	7 S
北ドイツJCF	池ノ谷 光洋	Mitsuhiro	IKENOYA	7
Freie Gemeinde evangelischer Christen	工藤 篤子	Atsuko	KUDO	7
北ドイツJCF	川村 正二	Shoji	KAWAMURA	22
北ドイツJCF	川村 ちせい	Chisei	KAWAMURA	16
北ドイツJCF	板谷 尚哉	Naoya	Itatani	25
北ドイツJCF	片山 素子	Motoko	KATAYAMA	9
北ドイツJCF	片山 英瑠	Eru	KATAYAMA	CS

西日本福音ルーテル教会

西日本福音ルーテル教会	○ J.ピヒカラ	Jorma	PIHKALA	3
-------------	----------	-------	---------	---

シュトゥットガルト日本語教会

シュトゥットガルト日本語教会	増谷 啓	Akira	MASUTANI	25 L
シュトゥットガルト日本語教会	増谷 恵花	Ayaka	MASUTANI	CS
シュトゥットガルト日本語教会	増谷 花	Hannah	MASUTANI	CS
カトリック聖ヨハネ教会	佐々木クライナー 千恵子	Chieko	SASAKI-KLEINER	13
カトリック聖ヨハネ教会	アンツカクライナー	Ansgar	KLEINER	
カトリック聖ヨハネ教会	天詩クライナー	Tenshi	KLEINER	中高生
ベルク教会	アノー クライナー	Anno	KLEINER	

ロンドンJCF	○ 盛永 進	Susumu	MORINAGA	3
ロンドンJCF	○ 盛永 正子	Masako	MORINAGA	2
ロンドンJCF	川上 啓	Hiraku	KAWAKAMI	8
ロンドンJCF	ヤング・マーティン	Yonge	MARTIN	中高生
ロンドンJCF	宋基 栄	Song Kee	YOUNG	6
ロンドンJCF	○ 曹紗 玉	Cho	SAOK	2 S
ロンドンJCF	豊川 芽生	Megumi	TOYOKAWA	18
ロンドンJCF	進士 遥	Haruka	SHINJI	19
ロンドンJCF	尾中 クリストファー 高志	Christopher Takashi	ONAKA	25
ロンドンJCF	尾中 あい	Ai	ONAKA	18
ロンドンJCF	○ ヤング・ピーター	Yonge	PETER	4
ロンドンJCF	○ ヤング・レナータ	Yonge	Renate	5 S
ロンドンJCF	○ 浜島 敏	Bin	HAMAJIMA	3
ロンドンJCF	浜島 智恵子	Chieko	HAMAJIMA	12
ロンドンJCF	日尾 康子	Yasuko	HIO	12
ロンドンJCF	馬場 晶子	Akiko	BABA	9
ロンドンJCF	馬場 愛実	Manami	BABA	CS
ロンドンJCF	中舛 絵里奈	Elina	NAKAMASU	中高生
ロンドンJCF	中舛 茜	Akane	NAKAMASU	中高生
ロンドンJCF	原 朋子	Tomoko	HARA	19 S
ロンドンJCF	森川 知子	Tomoko	MORIKAWA	18
ロンドンJCF	ヒル 亜輝子	Akiko	HILL	19
ロンドンJCF	増井 得衣子	Eiko	MASUI	13
ロンドンJCF	朴 そくすん	Seoksoon	PARK	6
ロンドンJCF	荒川 紀子	Noriko	ARAKAWA	15
ロンドンJCF	イアン・ゴールドストロー	Ian	GOLDSTRAW	5
ロンドンJCF	望月 奈保子	Nahoko	MOCHIZUKI	15
ロンドンJCF	ルドック 智子	Tomoko	RUDDOCK	12
ロンドンJCF	コールマンク美子	Kumiko	COLEMAN	8
ロンドンJCF	馬場 信裕	Nobuhiro	BABA	20
ロンドンJCF	中舛 裕美子	Yumiko	NAKAMASU	7
ロンドンJCF	○ A.H トレボー	Hugh	TREVOR	3
ロンドンJCF	楠畑 かおり	Kaori	KUSUHATA	17
ロンドンJCF	○ ステファン メテカフ	Stephen	METCALF	3

ブリュッセル日本語プロテスタント教会

ブリュッセル日本語プロテスタント教会

伊藤政彦

Masahiko

ITO

23

ルーマニア・トランシルバニア日本人集会

トランシルバニア日本語集会

○ 川井 勝太郎

Katsutaro

KAWAI

4

トランシルバニア日本語集会

○ 川井 佳代子

Kayoko

KAWAI

1

トランシルバニア日本人集会

ジェーン・サプナ

Sapna

Jain

5

フィンランド

One-Vision Mission Church

オルボ 水脈

Mio

ORPO

15

One-Vision Mission Church

加藤 琢実

Takumi

KATO

16 S

ヘルシンキ集会

平崎 日女

Hime

HIRASAKI

15 S

ヘルシンキ集会

平崎 健

Ken

HIRASAKI

CS

ヘルシンキ集会

平崎 真依也

Maiya

HIRASAKI

CS

ヘルシンキ集会

勝野 博之

Hiroyuki

KATSUNO

23

ヘルシンキ集会

勝野 リトバ

Ritva

KATSUNO

5

ヘルシンキ集会

○ ストロム・アニタ

Anita

STRÖM

2

ジュネーブ聖書をひもとく会

ジュネーブ聖書をひもとく会

早藤 昌浩

Masahiro

HAYAFUJI

22

東京新生教会

東京新生教会

○ 横山基生

Motoo

YOKOYAMA

4 L

東京新生教会

○ 横山好江

Yoshie

YOKOYAMA

8 S

バルセロナ日本語で聖書を読む会

バルセロナ日本語で聖書を読む会

大井阿貴子

Akiko

OI

7

バルセロナ日本語で聖書を読む会

下山 由紀子

Yukiko

SHIMOYAMA

16

バルセロナ日本語で聖書を読む会

下山 泉紀

Mizuki

SHIMOYAMA

CS

パリ日本語キリスト教会

パリ日本語キリスト教会

福岡弘子

Hiroko

FUKUOKA

11

パリ日本語キリスト教会

山越茂樹

Shigeki

YAMAKOSHI

20

パリ日本語キリスト教会

山越淳子

Junko

YAMAKOSHI

9

パリ日本語キリスト教会

土山陽子

Yoko

TSUCHIYAMA

19

パリ日本語キリスト教会

東 桂子

Keiko

HIGASHI

19

パリ日本語キリスト教会

名淵幸絵

Sachie

NABUCHI

8

パリ日本語キリスト教会

渡辺洋平

Yohei

WATANABE

24

パリ日本語キリスト教会

峯崎恭輔

Kyosuke

MINEZAKI

24

パリ日本語キリスト教会

清水道子

Michiko

SHIMIZU

11

パリ日本語キリスト教会

清水かおり

Kaori

SHIMIZU

CS

パリ日本語キリスト教会

作田耕平

Kohei

SAKUTA

25 S

パリ日本語キリスト教会

作田純子

Junko

SAKUTA

17 S

パリ日本語キリスト教会

清水みどり

Midori

SHIMIZU

10

パリ日本語キリスト教会

清水あいり

Airi

SHIMIZU

ベビー

パリ日本語キリスト教会

作田銀也

Ginya

SAKUTA

21 S

パリ日本語キリスト教会

作田安子

Yasuko

SAKUTA

11

パリ日本語キリスト教会

鄭 瑞貞

Zuitei

TEI

20

ウィーン日本語キリスト教会

ウィーン日本語キリスト教会

○ 高木 攻一

Koichi

TAKAGI

3 L

ウィーン日本語キリスト教会

○ 高木 輝

Teru

TAKAGI

2

ウィーン日本語キリスト教会	橋本恵子	Keiko	Hashimoto	17
	富士原寛	Hiroshi	FUJIKAWA	8
主都福音百合ヶ丘教会	富士原伴子	Tomoko	FUJIKAWA	14
カトリック教会	Harald Muller	Harald	MULLER	5
ウィーン日本語キリスト教会	Muller 綾子	Ayako	MULLER	18
ウィーン日本語キリスト教会	岡崎信吾	Shingo	OKAZAKI	21
白百合キリスト教会	二宮しのぶ	Shinobu	NINOMIYA	14
ブラハ日本人集会				
ブラハ日本人集会	中川 圭太	Keita	NAKAGAWA	24
ブラハ日本人集会	金 しなえ	Shinae	KIM	6
スウェーデン日本語集会				
スウェーデン日本語集会	スー・スパンフォート	Spangfort	SOO	11 S
JCFN (Japan Christian Fellowship Network)				
JCFN	○ 黒田 撰	Setsu	KURODA	1 L
Cornerstone (コーナーストーン)				
Cornerstone	○ 芳澤 理	Tadashi	YOSHIZAWA	4 S
Conerstone	芳澤 純子	Junko	YOSHIZAWA	9 L
Cornerstone	芳澤 はんな	Hanna	YOSHIZAWA	CS
アルファ・ジャパン				
アルファ・ジャパン	○ 永井 信義	Nobuyoshi	NAGAI	4
アルファ・ジャパン	○ 永井 真理	Mari	NAGAI	1
アルファ・ジャパン	○ アンディ・ゲーム	Andrew	GAME	5 L

連絡先

大会実行委員本部 ホテル入口を入って左手のロビーが本部となっております。

緊急のとき 病気、ケガなどの場合、お近くの実行委員へご連絡ください。

救急箱は、22:00 までコンGRESSセンター3階の CS のお部屋、それ以降はホテル実行委員本部に管理しております。

[緊急連絡先]

朴有里携帯 +39 333 5214 527

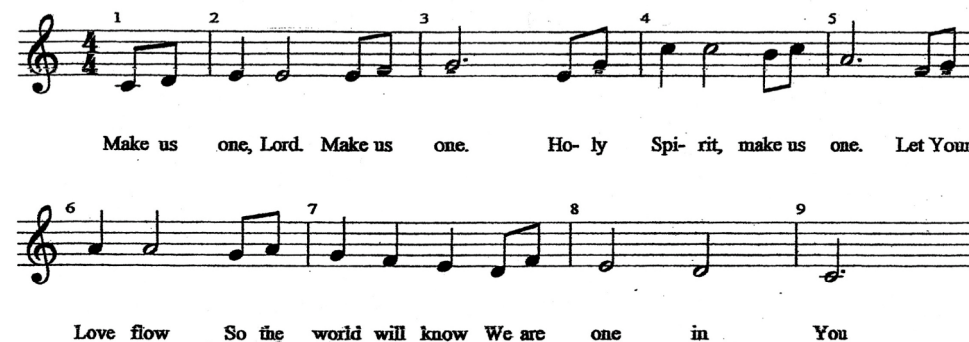
内村まり子携帯 +39 340 6075 796

Jolly Hotel Milanofiori HOTEL+39 02 82221

Jolly Hotel Milanofiori CONGRESS CENTER +39 02 824791

Make Us One

Carol Cymbala



[Make us one]

Make us one, Lord
 Make us one
 Holy spirit, Make us one
 Let Your love flow
 So the world will know
 We are one in You

「主にあってひとつ」

主にあってひとつ
 きよ みたま
 聖い御霊でひとつ
 主の愛が今ながれ
 主ひとつ

「하나 되게 하소서」

하나 되게 하소서
 HANA TEGE HASOSO
 성령이여 우리를
 SONN YONG IYO URIRU-R
 하나님의 사랑 넘치네
 HANANIME SARANG NOMCHINE
 주안에서 하나
 CHUANESO HANA

